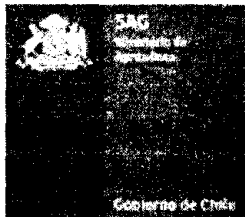


----- Original Message -----

**From:** Roberto Antonio Tapia Soto  
**To:** stecnico@camaraaduanera.cl  
**Sent:** Thursday, May 26, 2011 1:08 PM  
**Subject:** RV: Instrucciones Anexo 3

Estimado Denitt,  
Trascribo información que puede ser de su interés, ésta se relaciona con el mercado de Rusia, por favor le agradeceré retransmitirla entre sus asociados,  
Quedo atento a cualquier inquietud al respecto.  
Saludos cordiales,



Roberto Tapia S.  
Ingeniero Agrónomo

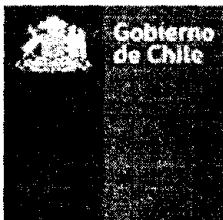
Servicio Agrícola y Ganadero  
División de Protección Agrícola y Forestal  
(52-2) 3451202  
[www.sag.cl](http://www.sag.cl)

**De:** Rodrigo Sotomayor  
**Enviado el:** jueves, 26 de mayo de 2011 12:40  
**Asunto:** Instrucciones Anexo 3

Estimados/as Colegas:

Nos han llegado algunas consultas que ameritan una aclaración.  
El Anexo 3 no tiene validaciones en la especie, como en la versión anterior. Por este motivo están llegando a los puertos las especies escritas en inglés y en español, lo que podría generar problemas en destino. Por tal motivo, les solicitamos transmitir a las plantas y las empresas exportadoras y sus representantes la instrucción de consignar el nombre de las especies en ese anexo solo en español. Las próximas versiones de los anexos 2, 3 y 4 contendrán todos los campos en español para evitar confusiones.

Sin otro particular, les saludamos muy cordialmente



J. Rodrigo Sotomayor C.  
Ingeniero Agrónomo  
Servicio Agrícola y Ganadero  
Fono (56-2) 345 1445  
[www.sag.gob.cl](http://www.sag.gob.cl)

Piensa en tu compromiso y responsabilidad y con el medio ambiente antes de imprimir este correo.

La información transmitida por esta vía es confidencial y deberá restringirse sólo a propósitos institucionales. El